



Algunas bolsas están exentas de la Orden de bolsas de compra:

- Bolsas para las verduras y otras bolsas que no están en las cajas registradoras y que se usan para cargar artículos a granel, para los productos de panadería que no tienen empaque y para los alimentos congelados.
- Bolsas de tintorería.
- Paquetes de varias bolsas para la basura, excrementos de mascotas o desechos de los jardines.
- Bolsas de papel que usan los restaurantes; sólo se permiten las bolsas de plástico de un solo uso si son necesarias para evitar el daño por humedad causado por sopas, salsas y otros líquidos.
- Bolsas de papel que usan los farmacéuticos y veterinarios para los medicamentos con receta y otras necesidades médicas.
- Bolsas proporcionadas por las organizaciones sin fines de lucro.

La Orden de bolsas de compra de un solo uso entra en vigencia el 1º de marzo de 2013.

La orden de bolsas de compra de la ciudad de Austin regula los tipos de bolsas que los negocios pueden proveerles a sus clientes en las cajas registradoras y promueve un cambio para el uso de bolsas reusables. Las nuevas reglas aplican a todos los negocios en Austin que les provean bolsas de compra a sus clientes: supermercados y tiendas de conveniencia, tiendas por departamento, restaurantes, ferreterías, librerías, tiendas al detal y cadenas nacionales.

Reglas para las bolsas

Bajo la nueva orden, los negocios pueden proveer cualquiera de estas opciones de bolsas reusables en las cajas registradoras:

1. **Bolsas de tela o bolsas de saco tejidas.**
2. **Bolsas de plástico con agarraderas** que tengan al menos 4 mil de espesor ("1 mil" equivale a .001 pulgada).
3. **Bolsas de papel con agarraderas hechas con al menos 40% de materiales reciclados.** Para el 1º de marzo de 2014, tienen que estar hechas con al menos 80% de materiales reciclados. Las agarraderas no son necesarias para las bolsas de papel que sean más pequeñas de 8" de ancho y 14" de alto.

Los clientes pueden traer de sus casas sus propias bolsas de cualquier tipo.



Se deben colocar avisos dentro de las tiendas y en los estacionamientos.

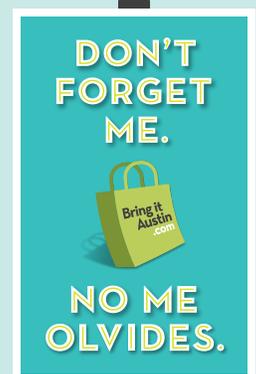
Es responsabilidad de los negocios imprimir sus propios avisos. Visite AgarraBolsaAustin.com para ver algunos ejemplos de materiales gráficos para los avisos.

Avisos en el interior:

- Les informan a los clientes que, de acuerdo con el Código de la Ciudad, los negocios ya no pueden ofrecer bolsas de compra de un solo uso como una opción disponible para llevar los artículos comprados.
- Deben colocarse al menos a 6 pies de cada punto de venta.
- Tienen que ser en inglés y en español.

Avisos en el exterior/ estacionamiento:

- Tienen que incluir un mensaje que les recuerde a los clientes traer sus bolsas reusables. (Ejemplo: Don't forget your reusable bag. No olvides tu bolsa reusable.)
- Debe haber al menos un aviso por cada 50 espacios de estacionamiento.
- El tamaño mínimo debe ser de 11" x 17" y los deben poder leer los clientes que pasan caminando.
- Tienen que ser en inglés y en español.





Lista de cotejo para los negocios:

1. Revise las reglas sobre las bolsas y decida cuáles tipos de bolsas les ofrecerá a sus clientes (si alguna).
2. Identifique un proveedor de bolsas que pueda suministrarle las bolsas que cumplan con los requisitos de la orden.
3. Coloque los avisos que requiere la orden cerca de los puntos de venta y en el estacionamiento. Los avisos tienen que ser en inglés y en español.
4. Entrene a sus empleados sobre cómo responder las preguntas de los clientes. Dídale a los empleados que animen a los clientes a traer sus bolsas reusables.
5. Visite AgarraBolsaAustin.com o llame al 3-1-1 para obtener asistencia si tiene alguna pregunta.

Preguntas frecuentes

¿Qué es una bolsa reusable?

Una bolsa reusable tiene agarraderas y está hecha de materiales duraderos diseñados y fabricados específicamente para usarse varias veces. La orden especifica que las bolsas de plástico reusables deben tener al menos 4 mil de espesor.

Yo tengo una bolsa de plástico que no tiene 4 mil de espesor pero debería considerarse como reusable. ¿Se la puedo dar a los clientes?

Debe presentarle un solicitud junto con una muestra de la bolsa a Austin Resource Recovery si tiene bolsas de compra de plástico que no cumplen con la regla de los 4.0 mil de espesor. El formulario de Solicitud de cumplimiento alternativo está disponible en AgarraBolsaAustin.com. Un fabricante o una tercera parte tiene que certificar que la bolsa alternativa cumpla con la regla de 100 usos o más con 16 libras de peso.

¿Puedo cobrarles a los clientes por las bolsas que provea en las cajas registradoras?

Puede cobrarles a los clientes por las bolsas de compra que cumplan con las reglas de la orden. Sin embargo, el Código de la Ciudad no requiere que los negocios cobren una tarifa por las bolsas.

¿Me ayudará la ciudad a que los compradores conozcan las nuevas reglas?

Austin Resource Recovery inició la campaña de educación pública *Agarra Bolsa Austin* para educar a los compradores sobre las nuevas reglas y recordarles llevar sus bolsas reusables cuando vayan de compras. La ciudad también está distribuyendo miles de bolsas reusables gratis en varios lugares y eventos en todo Austin.

¿Cómo hará cumplir la ciudad esta orden?

Primero, la ciudad se enfocará en ayudar a los negocios que necesiten asistencia adicional, y usará las penalidades como un último recurso para aquellos negocios que no hagan esfuerzos de buena fe para cumplir con las nuevas reglas. La orden provee penalidades que van desde \$100 hasta \$2,000 por violación.

No soy el dueño ni controlo mi estacionamiento compartido. ¿Tengo que poner avisos en el exterior?

Los negocios que alquilan y que no controlan sus estacionamientos tienen que colocar al menos un aviso de 11" x 17" en cada entrada para los clientes. El propósito de la señalización es recordarles a los clientes traer sus bolsas reusables antes de que entren a la tienda.



Reducción de residuos

La orden de Austin no es una prohibición de las bolsas de plástico o de papel, sino que reducirá drásticamente el número de bolsas de plástico delgadas que generan basura, tapan el drenaje de agua y los riachuelos y los animales silvestres las pueden confundir con comida. Si todos adoptamos el hábito de reusar, como traer nuestras propias bolsas, podemos ayudar a Austin a tener Cero Residuos para el 2040.

Dificultades económicas, cumplimiento alternativo y acceso de emergencia

Los negocios, distribuidores y fabricantes afectados pueden presentar una solicitud de dificultades económicas, cumplimiento alternativo o acceso de emergencia a través del formulario disponible en AgarraBolsaAustin.com. La ciudad tiene 60 días para tomar una decisión.